# Proctor<sub>Silex</sub>



Use & Care for Citrus Juicer USA: 1-800-851-8900	2
Utilisation et entretien pour citrus juicer	7

# **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances basic safety precautions should be observed, including the following:

- 1. Read all instructions.
- 2. To protect against risk of electric shock, do not immerse base, cord, or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- UNPLUG FROM OUTLET WHEN NOT IN USE, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- **5.** Avoid contact with moving parts.
- 6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- The use of attachments not recommended or sold by Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. may cause fire, electric shock, or injury.
- 8. Do not use outdoors.
- **9.** Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

### CONSUMER SAFETY INFORMATION

This appliance intended for household use only.

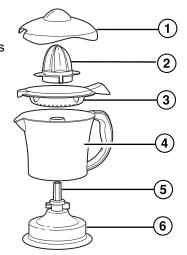
This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade wider than the other. The plug will fit into an electrical outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the juicer. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high wattage appliance on the same circuit with your juicer.

# **Parts and Features**

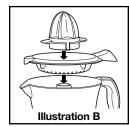
- **1.** Lid
- 2. Reamer with pulp scrapers
- 3. Strainer
- **4.** Pitcher with juice level indicator
- 5. Center shaft
- **6.** Base with cord storage



### How to Use

- 1. Unplug from electrical outlet.
- 2. Place pitcher onto base. Hold base and turn pitcher clockwise to lock. The pitcher will stop when locked. (Illustration A.)
- **3.** To juice, place strainer and reamer onto center shaft of juicer, aligning handle of strainer with the handle of the pitcher. (Illustration B.)
- 4. For juice with more pulp, separate reamer from strainer by pulling apart. Lock pitcher onto base following instructions in 2. Place reamer onto center shaft of juicer. (Illustration C.) If reamer is used without strainer, the juice will contain pulp and seeds. When serving, pour juice through a slotted spoon to remove the seeds.
- 5. Plug cord into 120 volt AC outlet.
- 6. Push down on reamer with halved fruit to start the juicing action. Lift the fruit up off the reamer and the juicer stops. This juicer is designed with an auto-reverse. It automatically reverses direction, from time to time, to make juicing easier.
- **7.** When finished juicing, unplug from outlet, then remove reamer (and strainer if used).







- **8.** To unlock pitcher, hold base and turn pitcher counterclockwise. Place lid on pitcher.
- **9.** Pour juice from pitcher. Store unused juice in pitcher in the refrigerator.

# **Tips for Best Results**

- This juicer is designed to juice citrus fruit such as oranges, lemons, limes, and grapefruit.
- For maximum juice, fruit should be room temperature.
- Before juicing, roll fruit between countertop and palm of your hand. Slice fruit in half, cutting across sections.

# **How To Clean**

- 1. Unplug from electrical outlet.
- 2. Lift off lid, reamer (and strainer if used).
- **3.** To unlock pitcher, hold base and turn pitcher counterclockwise.
- 4. Lift pitcher to remove.
- 5 The lid, reamer, strainer, and pitcher may be washed in hot, soapy water.
- 6. Wipe base with a damp cloth.
- 7. Wrap cord around cord storage (Illustration D). Reassemble for storage.



# **Customer Service/Warranty**

If you have a question about your appliance, call our toll-free customer service number. Before calling, please note the model, type, and series numbers and fill in that information below. These numbers can be found on the bottom of your appliance.

MODEL:	TYPE:	SERIES:

#### **LIMITED WARRANTY**

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one hundred eighty (180) days from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this product: glass parts, glass containers, cutter/strainer, blades and/or agitators. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

#### **CUSTOMER SERVICE NUMBERS**

In the U.S. 1-800-851-8900 In the Canada 1-800-267-2826

Web site address: www.proctorsilex.com
KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions sécuritaires fondamentales doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

- 1. Lire toutes les instructions.
- Afin de vous prémunir contre le risque de choc électrique, ne pas immerger la base, le cordon, ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Il est nécessaire de surveiller attentivement les enfants lorsque ceux-ci utilisent l'appareil ou se trouvent à proximité de celui-ci.
- 4. DÉBRANCHER LÉ PRESSE-AGRUMES DE LA PRISE DE COURANT LORSQUE VOUS NE L'UTILISEZ PAS, avant d'enlever ou de remettre des pièces en place et avant de le nettoyer.
- **5.** Éviter tout contact avec les pièces mobiles.
- 6. Ne pas faire fonctionner un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé(e), ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien, est tombé ou a été endommagé d'une manière quelconque. Composer notre numéro sans frais de service à la clientèle pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou le réglage.
- 7. L'utilisation de tout accessoire non recommandé ou vendu par Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc., peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- 8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec une surface chaude, y compris la cuisinière.

# CONSERVER CES INSTRUCTIONS!

# RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AUX CONSOMMATEURS Cet appareil est conçu uniquement pour l'usage domestique.

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée. Ce type de fiche a une lame plus large que l'autre. La fiche pourra être insérée dans une prise électrique dans un sens seulement. Il s'agit d'une caractéris-

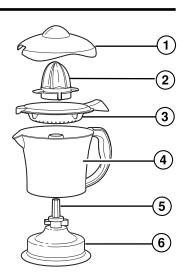
tique de sécurité visant à réduire le risque de choc électrique. Si la fiche ne peut pas être insérée dans la prise, essayer d'inverser la fiche. Si cela ne fonctionne toujours pas, contacter un électricien qualifié pour qu'il remplace la prise désuète. Ne pas essayer de contourner l'objectif de sécurité de la fiche polarisée en la modifiant de quelque manière que ce soit.

La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. Le calibrage de la rallonge doit être le même que celui de l'appareil ou supérieur. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

Pour éviter une surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute tension sur le même circuit que le presseagrumes.

# Pièces et caractéristiques

- 1. Couvercle
- 2. Aléseur avec grattoirs de pulpe
- 3. Passoire
- **4.** Récipient avec indicateur de niveau de jus
- 5. Arbre central
- **6.** Base avec lieu de rangement du cordon

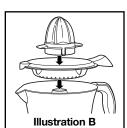


# Utilisation

- 1. Débrancher de la prise de courant.
- Placer le récipient sur la base. Immobiliser la base et tourner le récipient dans le sens horaire pour verrouiller. Le récipient s'arrêtera de tourner lorsqu'il sera verrouillé. (Illustration A).
- Pour faire du jus, placer la passoire et l'aléseur sur l'arbre central du presse-agrumes, en alignant le manche de la passoire avec le manche du récipient. (Illustration B).
- 4. Pour obtenir du jus avec plus de pulpe, détacher l'aléseur de la passoire en les tirant. Verrouiller le récipient sur la base tel qu'indiqué à l'étape 2. Placer l'aléseur sur l'arbre central du presse-agrumes. (Illustration C). Si l'aléseur est utilisé sans la passoire, le jus sera composé de pulpe et de pépins. Verser le jus à travers une cuillère à rainures pour en ôter les pépins.
- **5.** Brancher le cordon dans une prise de courant de 120 volts CA.
- 6. Presser sur l'aléseur une moitié d'agrume pour activer l'extraction de jus. Le presse-agrume s'arrête dès que le fruit est soulevé. Ce presse-agrume le fruit est soulevé.

que le fruit est soulevé. Ce presse-agrume est muni d'un mécanisme d'inversion automatique. Ce mécanisme automatique inverse de temps à autre la direction de l'aléseur pour faciliter l'extraction de jus.







۵

- Lorsque l'extraction est terminée, débrancher l'appareil de la prise de courant et enlever ensuite l'aléseur (et la passoire, si utilisée).
- 8. Pour déverrouiller le récipient, immobiliser la base et tourner le récipient dans le sens anti-horaire. Poser le couvercle sur le récipient.
- 9. Verser le jus du récipient. Ranger le jus qui reste dans le récipient au réfrigérateur.

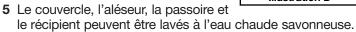
# Conseils pour obtenir les meilleurs résultats

- Ce presse-agrumes est conçu pour extraire le jus de fruits tels que les oranges, les citrons, les limes et les pamplemousses.
- Pour obtenir le maximum de jus, le fruit doit être à la température ambiante.
- Avant de commencer l'extraction, rouler le fruit sur le comptoir avec la paume de la main. Couper le fruit en deux, de manière à trancher les quartiers.

# **Nettoyage**

- 1. Débrancher de la prise de courant.
- 2. Soulever le couvercle, l'aléseur (et la passoire, si utilisée).
- **3.** Pour déverrouiller le récipient, immobiliser la base et tourner le récipient dans le sens anti-horaire.





- 6. Essuyer la base à l'aide d'un chiffon humide.
- 7. Enrouler le cordon autour de la base dans son lieu de rangement (Illustration D). Assembler les pièces de l'appareil pour le rangement.

# **Service aux clients**

Si vous avez une question au sujet de votre l'appareil, appelez sans frais notre numéro de service aux clients. Avant de faire un appel, veuillez noter les numéros de modèle, de type et de série, et fournir ces renseignements ci-dessous. Ces numéros se trouvent à la base de l'appareil. Ces renseignements nous aideront à répondre beaucoup plus vite à toute question.

<u> </u>		a	
MODÈLE :	TYPE:	SERIE :	



#### **GARANTIE LIMITÉE**

Ce produit est garanti exempt de vices de matériau et de fabrication pendant une période de cent quatre-vingt (180) jours à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou rem-placerons ce produit sans frais, à notre discrétion. LA GARANTIE CI-DESSUS REM-PLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE, TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRESENTES EXCLUES. La garantie ne s'applique pas aux accessoires suivants qui pourraient être vendus avec ce produit : pièces en verre, récipients en verre, couteau/tamis, lames et/ou agitateurs. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine et ne couvre pas un vice causé par l'abus, le mésusage, la négligence, l'usage à des fins commerciales ou tout autre usage non prescrit dans le mode d'emploi. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre. Certains États ou provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas dans votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez téléphoner au NUMÉRO DU SERVICE À LA CLIENTÈLE. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.)

#### NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Aux États-Unis 1-800-851-8900

Au Canada 1-800-267-2826

Adresse du site Web: www.proctorsilex.com CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

HAMILTON BEACH ≠ PROCTOR-SILEX, INC.

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.

263 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387

Picton, Ontario K0K 2T0

840104600

www.proctorsilex.com

12/02